



Strasbourg, 2024/09/16

**NOTICE TO SKIPPERS N° FR/2024/07229**

---

Legal text :

article 1.22 du Règlement de Police pour la Navigation du Rhin

**Infrastructure check (Abaissement quinquennal - Biefs de Strasbourg, Gerstheim, Rhinau et Marckolsheim)****Avis à la batellerie allemand  
n° ORh 08/2024 SINABA****(Abaissement de 1 mètre de la côte de retenue normale) ( all - dans les deux sens ) (2.0 m)**

- **from 2024/09/21 at 01:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Gerstheim)**  
between pk 256,200 and pk 272,300
- **from 2024/09/21 at 16:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Strasbourg)**  
between pk 272,300 and pk 287,400
- **from 2024/09/24 at 18:00 to 2024/09/27 at 18:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Rhinau)**  
between pk 239,900 and pk 256,200
- **from 2024/09/24 at 18:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Marckolsheim)**  
between pk 224,500 and pk 239,900

**Reduce speed ( all - dans les deux sens )**

---

- **from 2024/09/21 at 01:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Gerstheim)**  
between pk 256,200 and pk 272,300
- **from 2024/09/21 at 16:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Strasbourg)**  
between pk 272,300 and pk 287,400
- **from 2024/09/24 at 18:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Marckolsheim)**  
between pk 224,500 and pk 239,900
- **from 2024/09/24 at 18:00 to 2024/09/27 at 18:00**

- o **Rhin canalisé (on the stretch de Rhinau)**  
between pk 239,900 and pk 256,200

## **Extreme vigilance ( all - dans les deux sens )**

---

- **from 2024/09/21 at 01:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Gerstheim)**  
between pk 256,200 and pk 272,300
- **from 2024/09/21 at 16:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Strasbourg)**  
between pk 272,300 and pk 287,400
- **from 2024/09/24 at 18:00 to 2024/10/02 at 04:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Marckolsheim)**  
between pk 224,500 and pk 239,900
- **from 2024/09/24 at 18:00 to 2024/09/27 at 18:00**
  - o **Rhin canalisé (on the stretch de Rhinau)**  
between pk 239,900 and pk 256,200

### **Comment :**

Dans le cadre des accords franco-allemands sur la gestion de l'entretien des digues du Rhin endigué entre Strasbourg et Marckolsheim, EDF prévoit d'effectuer les visites quinquennales des berges.

Ceci nécessitera un abaissement de 1 mètre de la côte de retenue normale, entraînant une limitation du mouillage à 2 mètres sur les biefs de Strasbourg - Gerstheim - Rhinau et Marckolsheim. Les abaissements se dérouleront sur la période du samedi 21/09/2024 à 01h00 au mercredi 2/10/2024 à 04h00  
Le planning des abaissements pourra être modifié en fonction de l'hydrologie.

Les usagers de la voie d'eau sont priés de passer ces secteurs à vitesse réduite, avec une extrême prudence afin de ne pas mettre en danger le personnel et le matériel engagés.  
Une attention particulière devra être portée aux menues embarcations (vedettes) présentes en rives droite et rive gauche du canal pour l'inspection des digues.

### **In case of need, you may contact the following authorities :**

CARING, 2 Route de l'Ill, BP 61019, 67761 GAMBSHEIM CEDEX  
Tél : 0388597659 - Fax : 0388597639

**Expiration date :**  
2024/10/03

Adjoint au chef Maintenance



Eric BOUQUIER